



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 370 82 06
info@swissshooting.ch

Schweizer Gruppenmeisterschaft 300m für Jungschützen und Jugendliche (SGMJ)

Championnat suisse degroupes 300m pour Jeunes tireurs et adolescents (CSGJ)

**Samstag, 26. September 2015,
Schiessanlage Hüslenmoos, Emmen**
**Samedi, le 26. Septembre 2015,
au stand „Hüslenmoos“ à Emmen**

Wichtige Hinweise / Remarques importantes	2
Tagesprogramm / Ordre du jour	3
Liste der qualifizierten Gruppen JS / Liste des groupes qualifié JT	4/5
Liste der qualifizierten Gruppen JJ / Liste des groupes qualifié JJ	6/7
Scheibenzuteilung JS / Attribution des cibles JT	8/9
Scheibenzuteilung JJ / Attribution des cibles JJ	10
Situationsplan / plan du site	11

Wichtige Hinweise / Remarques importantes

Die Gruppenchefs müssen Ihre Schützen dem RL JS SSV vorgängig namentlich anmelden!
Der RL JS SSV benötigt folgende Angaben (File wird jedem Gruppenchef per Email zugestellt):

Verein (gemässRangliste),Name und Vorname, Geburtsdatum, Adressnummer SSV

Diese Angaben sind bis am Sonntagabend 20.September per Email dem RL JS SSV mitzuteilen. **Es darf nur das zugestellte Excel-Format verwendet werden.**

Les chefs des groupes doivent faire parvenir une inscription préalable nominative de leurs tireurs au préposé JT dela FST, en lui fournissant les indications suivantes:

Société (selon le classement), Nom et prénom, Date de naissance, Numéro d'adresse (enregistrement) FST

Ces données doivent parvenir au préposé aux JT dela FST d'ici au dimanche soir 20 septembre, par courriel. **Utiliser seulement le formule d'excel.**

VERPFLEGUNGSMÖGLICHKEITEN IM FESTZELT SELBSTBEDIENUNG AM BÜFFET POSSIBILITÉS DE RAVITAILLEMENT DANS LA TENTE DES FESTIVITÉS, SELF-SERVICE AU BUFFET

Menü Menu	Teigwaren (Spiralen, Geschnetzeltes Schweinefleisch, Gemüse) Pâtes (spiraales, Emincé de porc/ légumes)	CHF 16.—
	Bratwurst (gemischt) mit Brot Saucisse à rôtir (diverses) avec pain	CHF 6.--
	Hamburger	CHF 6.--
	Pommes Frites (Portion)	CHF 6.--
	Hot Dog	CHF 6.--

Wir bitten die Gruppenleiter mit der Anmeldung uns auch die Anzahl der gewünschten Verpflegung mitzuteilen.

Mit bestem Dank

OK Final SGMJ

Les chefs des groupes sont priés de bienvouloir, lorsde l'inscription, mentionner le nombre de repas désirés.

Merci beaucoup

CO Finale CSGJ

Tagesprogramm für den Final 2015

Ordre du jour pour la finale 2015

Samstag, 26. September 2015, Schiessanlage „Hüslenmoos“, Emmen

Samedi, le 26. Septembre 2015, au stand de tir „Hüslenmoos“, à Emmen

0700 Öffnung der Büros (Standblatt-und Munitionsausgabe)/
Ouverture des bureaux (Remises des feuilles de stand et munition)

Schiessbetrieb / Concours

0800 Besammlung für Gruppen der 1. Serie / Rassemblement pour groupes de la 1^{ère} série
0830 Schiessbeginn für Gruppen der 1. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 1^{ère} série

0855 Besammlung für Gruppen der 2. Serie / Rassemblement pour groupes de la 2^{ème} série
0925 Schiessbeginn für Gruppen der 2. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 2^{ème} série

0950 Besammlung für Gruppen der 3. Serie / Rassemblement pour groupes de la 3^{ème} série
1020 Schiessbeginn für Gruppen der 3. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 3^{ème} série

1045 Besammlung für Gruppen der 4. Serie / Rassemblement pour groupes de la 4^{ème} série
1115 Schiessbeginn für Gruppen der 4. Serie / Commencement de concours pour groupes de la 4^{ème} série

Absenden / Proclamation des résultats

1030 Apéro für Ehrengäste in der Schützenstube / Apéro des hôtes au restaurant du stand

1200 Besammlung im Festzelt / Rassemblement au chapiteau

Ab 1100 Mittagessen
de 1100 Déjeuner

Ca 1230 Absenden / Proclamation des résultats

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JS Liste des groupes finals-qualifiés (JT)

Rang	Verein/Société	Resultate 1.Runde					Resultate 2.Runde					Total
		<i>Résultats 1ertour</i>					<i>Résultats 2èmetour</i>					
		S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
1	Morges Tir Sportif Morgien 1	96	94	91	86	367	93	88	87	86	354	721
2	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1	95	90	89	89	363	93	90	87	87	357	720
3	Liebistorf – Kleinbösinggen - Wallenbuch Schützenges. 1	93	92	91	85	361	93	93	89	84	359	720
4	Büren - Oberdorf Schützengesellschaft	92	91	85	83	351	94	91	91	91	367	718
5	Ruswil Schützenverein	92	91	90	80	353	93	91	90	90	364	717
6	Gunzgen Militärschützen	93	92	90	87	362	93	92	82	85	352	714
7	Schübelbach Gemeindegeschützen	93	89	89	85	356	90	89	87	87	353	709
8	Ziefen Schützengesellschaft	93	88	88	82	351	91	90	88	88	357	708
9	Hochfelden Schiessverein	93	92	88	87	360	90	88	87	79	344	704
10	Aldorf - Opfertshofen Schützengesellschaft	94	92	90	82	358	90	89	84	82	345	703
11	Gams Schützengesellschaft Tell	94	88	83	82	347	92	91	87	82	352	699
12	Arbon - Roggwil, Tälischützen	90	90	86	81	347	92	90	86	83	351	698
13	Baltschieder Militärschiessverein	90	87	87	86	350	88	87	87	86	348	698
14	Spiringen Schützengesellschaft	97	91	87	81	356	90	83	83	82	338	694
15	Boswil Schützengesellschaft1	91	90	88	86	355	88	86	83	81	338	693
16	Morgarten Schützengesellschaft	93	92	82	78	345	91	91	82	79	343	688
17	Bernex, Sté de tir La Fraternelle 1	88	87	86	81	342	91	86	84	83	344	686
18	Obstalden GL Schützenverein Kerenzen	91	89	84	79	343	90	86	85	82	343	686
19	Dombresson - Villiers Société de tir La Patrie	89	85	85	78	337	89	89	85	83	346	683
20	Civici Carabinieri Lugano1	92	85	85	84	346	85	84	84	76	329	675
21	Corban, Société de tir	89	88	87	62	326	89	88	87	84	348	674
22	Schwellbrunn Feldschützen	91	90	79	70	330	93	92	84	74	343	673
23	Castrisch Societat da tir	92	87	81	77	337	93	85	81	76	335	672
24	Kerns, Schützengesellschaft Kerns - Alp-nach	90	81	77	77	325	91	89	77	68	325	650
25	Gonten, Infanterie Schützenverein	89	84	72	64	309	88	82	80	79	329	638
26	Basel Feldschützenverein1	86	83	80	73	322	88	83	71	70	312	634

**Rang 1 – 26 Kantonalmeister (Kontingent)
Rang 1–26 Champion cantonal (contingent)**

**Rang 27 - 60 = Resultat
Rang 27 - 60 = resultat**

**Rang 61–64 Ersatzgruppen
Rang 61-64 groupes remplaceant**

Rang	Verein/Société	Resultate 1.Runde					Resultate 2.Runde					Total
		Résultats 1ertour					Résultats 2èmetour					
		S1	S2	S3	S4	Total	S1	S2	S3	S4	Total	
27	Plagne, Société de tir de campagne 1	93	93	89	84	359	94	89	88	88	359	718
28	Hasle LU Feldschützengesellschaft	91	88	87	81	347	94	94	92	89	369	716
29	Aeschi bei Spiez, Suldtal - Schützen 1	91	90	89	86	356	92	91	91	84	358	714
30	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	91	89	88	87	355	91	91	88	87	357	712
31	Innertkirchen Schützengesellschaft 1	93	90	85	83	351	96	96	85	83	360	711
32	Richenthal Feldschützengesellschaft	95	95	85	79	354	91	90	89	87	357	711
33	Schwanden b.Sigriswil Militärschützen 1	91	90	89	86	356	92	91	91	77	351	707
34	Erlenbach - Latterbach Feldschützen 1	95	91	86	81	353	90	90	89	85	354	707
35	Echallens, Société Tir Sportif	88	88	87	83	346	94	94	87	84	359	705
36	Frutigen, Schützenverein 1	93	92	85	83	353	93	89	88	82	352	705
37	Willisau-Land Schützenverein	95	92	91	78	356	94	85	85	83	347	703
38	Liebistorf – Kleinböisingen - Wallenbuch Schützenges.2	95	87	84	79	345	92	90	89	86	357	702
39	Altendorf Feldschützengesellschaft	88	88	87	79	342	93	92	87	84	356	698
40	Wolhusen Feldschützengesellschaft	90	90	82	77	339	95	91	88	84	358	697
41	Rüscheegg Schützenverein 1	92	91	90	83	356	90	86	82	82	340	696
42	Mols Schützengesellschaft	91	89	87	86	353	94	90	85	74	343	696
43	Mörigen Feldschützen	94	88	85	82	349	91	91	84	81	347	696
44	Stäfa Schützengesellschaft	92	90	85	83	350	89	87	85	84	345	695
45	Luthern Schützengesellschaft	93	91	85	82	351	91	85	84	82	342	693
46	Niederönz Feldschützengesellschaft 1	90	86	84	79	339	90	90	86	86	352	691
47	Lustdorf Schützengesellschaft	88	87	84	84	343	91	87	86	83	347	690
48	Schwanden b.Sigriswil Militärschützen 2	88	88	83	80	339	91	88	85	85	349	688
49	Uffikon Militär-Schützengesellschaft1	94	88	85	81	348	88	87	83	82	340	688
50	Welschenrohr Schützenverein 1	87	83	80	87	337	92	90	91	77	350	687
51	Schwarzenburg Schützen 1	90	87	82	79	338	94	90	83	82	349	687
52	Diemtigen Schützenverein 1	91	89	87	79	346	90	87	85	79	341	687
53	Bussnang Schützen	92	89	83	79	343	89	88	85	80	342	685
54	Signau Schützengesellschaft Höhe 1	94	89	86	81	350	88	85	81	80	334	684
55	Liesberg Schützenverein	87	85	85	81	338	91	86	86	83	346	684
56	Ennetmoos Schützengesellschaft	93	88	87	72	340	89	89	85	81	344	684
57	Inner - Eriz Feldschützen 1	88	87	87	85	347	88	86	85	76	335	682
58	Unterseen Militärschützen 1	92	89	77	72	330	93	89	87	82	351	681
59	Unterägeri Schützengesellschaft	85	85	82	81	333	94	87	85	82	348	681
60	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	92	88	86	83	349	90	86	82	73	331	680
Ersatzgruppen / groupes remplacement												
61	Fischingen Schützengesellschaft	91	89	82	78	340	90	86	82	73	340	680
62	Heitenried Schützengesellschaft 1	88	84	81	80	333	90	87	87	82	346	679
63	Sattel Feldschützenverein 1	90	85	82	78	335	95	86	83	80	344	679
64	Mühledorf Schützengesellschaft 1	90	87	82	83	342	87	86	83	80	336	678

Verzeichnis der finalberechtigten Gruppen Kat JJ

Liste des groupes finals-qualifiés Cat JJ

Rang 37–40 Ersatzgruppen / Rang 37-40 groupes rempacent

Rang	Verein / Société	Resultate 1.Runde				Resultate 2. Runde				Total
		Résultats 1 ^{er} tour				Résultats 2 ^{ème} tour				
		S1	S2	S3	Total	S1	S2	S3	Total	
1	Luthern Schützengesellschaft	94	93	90	277	91	85	85	261	538
2	Krattigen Schützengesellschaft 1	97	91	85	273	90	87	85	262	535
3	Epsach Vereinigte SG 1	93	88	86	267	91	89	86	266	533
4	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2	91	87	85	263	92	91	85	268	531
5	Boswil Schützengesellschaft 1	92	87	84	263	91	89	88	268	531
6	Inner - Eriz Feldschützen 1	89	87	85	261	92	89	88	269	530
7	Pfaffnau Feldschützengesellschaft	91	89	83	263	92	90	85	267	530
8	Bütschwil Schützengesellschaft	92	91	79	262	94	89	84	267	529
9	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 1	89	88	88	265	91	88	84	263	528
10	Mauren - Berg Schützengesellschaft	92	90	83	265	91	86	85	262	527
11	Ziefen Schützengesellschaft 1	91	90	84	265	91	86	85	262	527
12	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1	93	88	85	266	92	91	77	260	526
13	Merishausen Schützenverein	92	88	84	264	90	88	84	262	526
14	Liebistorf – Kleinbödingen - Wallenbuch Schützenges. 1	92	86	82	260	89	88	88	265	525
15	Arbon-Roggwil, Tälischützen 3	93	85	85	263	94	83	83	260	523
16	Liebistorf – Kleinbödingen - Wallenbuch Schützenges. 2	88	87	86	261	87	87	85	259	520
17	Rufi - Maseltrangen Militärschützenverein	90	88	82	260	89	87	84	260	520
18	Ennenda Schützengesellschaft 1	89	88	86	263	92	87	76	255	518
19	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2	89	84	83	256	92	87	83	262	518
20	Buchholterberg Schützen	91	87	85	263	92	84	76	252	515
21	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1	93	92	82	267	93	82	72	247	514
22	Mumpf Feldschützen	86	85	82	253	93	89	79	261	514
23	Wil SG Stadtschützen	91	87	82	260	91	87	76	254	514
24	Konolfingen Schützengesellschaft1	92	88	84	264	87	82	80	249	513
25	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1	89	86	76	251	88	87	86	261	512
26	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	91	82	79	252	88	87	84	259	511
27	Morgarten Schützengesellschaft	91	85	81	257	85	85	84	254	511
28	Bülach Militärschützen	90	85	85	260	88	83	79	250	510
29	Neuendorf - Härkingen Schützenverein	88	85	81	254	90	85	81	256	510
30	Ried - Muotathal Feldschützengesellschaft 1	86	84	78	248	93	85	83	261	509
31	Ziefen Schützengesellschaft 2	90	86	76	252	89	85	82	256	508
32	Vully - Salavaux, La Gâchette du Seyvaux	87	81	81	249	90	90	78	258	507
33	Stäfa Schützengesellschaft	86	86	84	256	86	83	81	250	506
34	Wasterkingen Militärschützenverein	87	83	77	247	92	84	82	258	505
35	Holderbank Freier Schiessverein	87	83	79	249	87	86	83	256	505
36	Bäretswil Schützengesellschaft	90	85	80	255	86	83	81	250	505

Ersatzgruppen / groupes remplacement										
37	Salenstein, Militärschützen	90	84	77	251	89	83	82	254	505
38	Ponto Valentino Soc. Tiratori del Lucomagno 1	88	85	81	254	86	84	81	251	505
39	Spiringen Schützengesellschaft	87	86	81	254	86	83	82	251	505
40	Hochfelden Schiessverein	89	80	80	249	89	87	79	255	504

Kat JS / Cat JT
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2015
Schiessstand rechts, Scheiben 21 - 50
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2015
Stand de tir droite, cibles 21 - 50

		Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible	Scheibe Cible
KSV/SCT	Verein/Société	08:30 – 09:10	09:25 - 10:05	10:20 - 11:00	11:15 - 12:00
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	38		33	
AI	Gonten, Infanterie Schützenverein		50		21
AR	Schwellbrunn Feldschützen		48		23
BE	Guggisberg Militärschützengesellschaft 1		22		49
BE	Plagne, Société de tir de campagne 1		24		47
BE	Aeschi bei Spiez, Suldtal - Schützen 1		25		46
BE	Innertkirchen Schützengesellschaft 1		26		45
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1		28		43
BE	Erlenbach - Latterbach Feldschützen 1		27		44
BE	Frutigen, Schützenverein 1		29		42
BE	Rüscheegg Schützenverein 1		35		36
BE	Mörigen Feldschützen	34		37	
BE	Niederönz Feldschützengesellschaft 1	39		32	
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		37		34
BE	Schwarzenburg Schützen 1		38		33
BE	Diemtigen Schützenverein 1		39		32
BE	Signau Schützengesellschaft Höhe 1		42		29
BE	Inner-Eriz Feldschützen 1		45		26
BE	Unterseen Militärschützen 1	45		26	
BE	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1		46		25
BL	Ziefen Schützengesellschaft	28		43	
BL	Liesberg Schützenverein		43		28
BS	Basel Feldschützenverein 1	50		21	
FR	Liebistorf – Kleinböisingen - Wallenbuch Schützenges. 1		23		48
FR	Liebistorf – Kleinböisingen - Wallenbuch Schützenges. 2		32		39
GE	Bernex, Sté de tir La Fraternelle 1		40		31
GL	Obstalden GL Schützenverein Kerenzen	43		28	
GR	Castrisch Societad da tir		49		22
JU	Corban, sté de tir	48		23	
LU	Ruswil Schützenverein	22		49	
LU	Hasle LU Feldschützengesellschaft	23		48	
LU	Richenthal Feldschützengesellschaft	26		45	
LU	Willisau-Land Schützenverein	30		41	

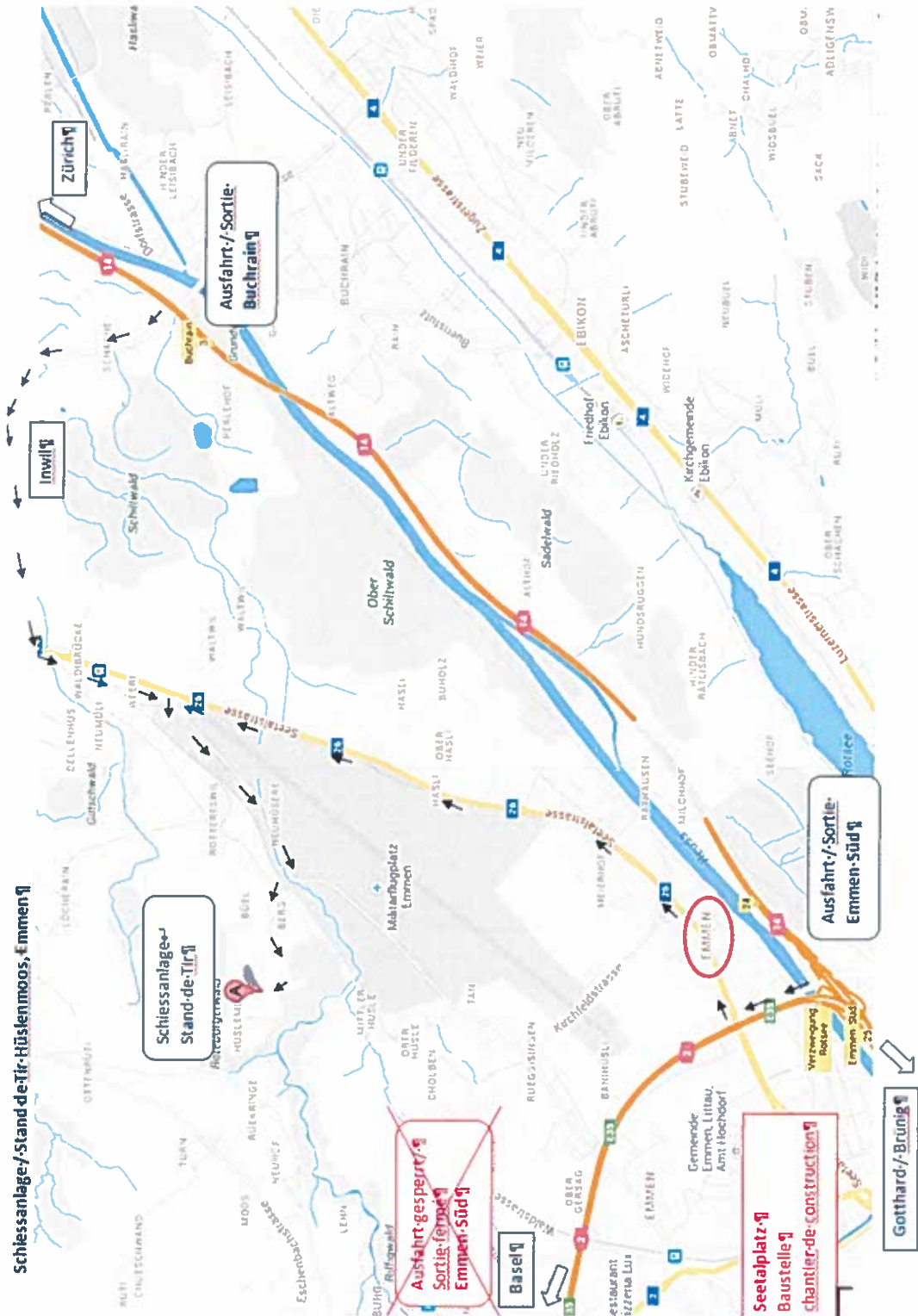
LU	Wolhusen Feldschützengesellschaft	32		39	
LU	Luthern Schützengesellschaft	37		34	
LU	Uffikon Militär-Schützengesellschaft 1	40		31	
NE	Dombresson - Villiers Société de tir La Patrie		44		27
NW	Büren - Oberdorf Schützengesellschaft	21		50	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	25		46	
NW	Ennetmoos Schützengesellschaft	44		27	
OW	Kerns, Schützengesellschaft Kerns - Alp-nach	49		22	
SG	Gams Schützengesellschaft Tell		33		38
SG	Mols Schützengesellschaft	33		38	
SH	Altdorf - Opfertshofen Schützengesellschaft		31		40
SO	Gunzgen Militärschützen	24		47	
SO	Welschenrohr Schützenverein	42		29	
SZ	Schübelbach Gemeindeschützen	27		44	
SZ	Altendorf Feldschützengesellschaft	31		40	
TG	Arbon - Roggwil, Tälischützen		36		35
TG	Lustdorf Schützengesellschaft		41		30
TG	Bussnang Schützen	47		24	
TI	Civici Carabinieri Lugano 1		47		24
UR	Spiringen Schützengesellschaft	36		35	
VD	Morges Tir Sportif Morgien 1		21		50
VD	Echallens, Société Tir Sportif		30		41
VS	Baltschieder Militärschiessverein		34		37
ZG	Morgarten Schützengesellschaft	41		30	
ZG	Unterägeri Schützengesellschaft	46		25	
ZH	Hochfelden Schiessverein	29		42	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	35		36	

Kat JJ / Cat JJ
Scheibenzuteilung Final SGMJ-300 / 2015
Schiesstand links, Scheiben 3 - 20
Attribution des cibles à la finale CSGJ-300 / 2015
Stand de tir gauche, Cibles 3 - 20

KSV / SCT	Verein / Société	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible	Scheibe/Cible
		08:30 - 09:10	09:25 - 10.05	10:20 - 11:00	11:15 - 12:00
AG	Boswil Schützengesellschaft 1	4		19	
AG	Mumpf Feldschützen	9		14	
AG	Holderbank Freier Schiessverein	19		4	
BE	Krattigen Schützengesellschaft 1		3		20
BE	Epsach Vereinigte SG 1		5		18
BE	Inner - Eriz Feldschützen 1		6		17
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 1		10		13
BE	Schwanden b. Sigriswil Militärschützen 2		14		9
BE	Buchholterberg Schützen		15		8
BE	Oberdiessbach Schützengesellschaft 1		16		7
BE	Konolfingen Schützengesellschaft 1		18		6
BE	Lanzenhäusern Schützengesellschaft 1		19		4
BL	Ziefen Schützengesellschaft 1	6		17	
BL	Ziefen Schützengesellschaft 2	16		7	
FR	Liebistorf – Kleinböisingen - Wallenbuch Schützenges. 1		12		11
FR	Liebistorf – Kleinböisingen - Wallenbuch Schützenges. 2		13		10
GL	Ennenda Schützengesellschaft 1	8		15	
LU	Luthern Schützengesellschaft	3		20	
LU	Pfaffnau Feldschützengesellschaft	5		18	
NW	Wolfenschiessen Schützengesellschaft	11		12	
SG	Bütschwil Schützengesellschaft		7		16
SG	Rufi - Maseltrangen Militärschützenverein	7		16	
SG	Wil SG Stadtschützen	10		13	
SH	Merishausen Schützenverein		11		12
SO	Neuendorf - Härkingen Schützenverein	14		9	
SZ	Ried-Muotathal Feldschützengesellschaft 1	15		8	
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 2		4		19
TG	Balterswil-Ifwil Schützengesellschaft 1		8		15
TG	Mauren-Berg Schützengesellschaft 1		9		14
TG	Arbon-Roggwil, Tälischützen 3		17		5
VD	Vully - Salavaux, La Gâchette du Seyvaux		20		3
ZG	Morgarten Schützengesellschaft	12		11	
ZH	Bülach Militärschützen	13		10	
ZH	Stäfa Schützengesellschaft	17		6	
ZH	Wasterkingen Militärschützenverein	18		5	
ZH	Bäretswil Schützengesellschaft	20		3	

Anfahrtsplan Schiessanlage Hüslenmoos in Emmen /
 Plan du site stand de tir „Hüslenmoos à Emmen

Koordinaten 665126 / 216722 GPS-Daten 47.098500, 8.296823
 Emmenbrücke / Hüslenmoos 33





swissshooting.ch

Partner

Helsana

cornercard



helvetia

SIUS 

polytronic

Your aim is our target

KROMER

Shooting

Ausrüster

BLEIKER

Morini
Competition Arm S.A.

Together
ahead.

RUAG

High -
Swiss Sport
Co. Ltd

GRÜNIG+ELMIGER

ALLTEC



champion

mp
hörschutzberatung



Gönner | Donatoren

